

# Dhibee Gifiraa (Rubeola)

## Dhibeen gifiraa maalidha?

Dhibeen gifiraa, rubeola jedhamuunis kan waamamu, dhukkuba baay'ee daddarbaa vaayiresiidhaan dhufudha. Sababa sadarkaan talaallii olaanaa jiruuf, Ameerikaa keessatti dhibeen gifiraa baay'ee kan baratame miti. Garuu ammallee biyyoota biroo hedduu keessatti baratamaa waan ta'ef, imaltoota talaallii hin fudhatiiniin gara Ameerikaa seenuu mala. Sadarkaa talaallii dhibee gifiraa keenyaa ol'aanaa taasisuun weerara dhibee gifiraa ittisuuf murteessaadha.

## Mallattooleen dhibee gifiraa maali?

- Shiftoo FI
- Ho'ina Qaamaa FI
- Qufaa YKN dhangala'aan funyaaniin ba'uu YKN jiidha funyaanii/diimachuu ijaa.

Mallattooleen dhibee kanaa kan mul'atan erga namni tokko dhibee gifiraaf saaxilamee gara guyyoota saddeetii hanga 12 tiin booda. Mallatoon jalqabaa yeroo baay'ee ho'ina qaamaa ti. Yeroo baay'ee shiftoon qaamaa ho'i qaamaa erga jalqabee guyyaa 2 hanga 3 booda kan mul'atu yoo ta'u, guyyoota 5 hanga 6 turuu danda'a. Shiftoon kun rifeensa jalaa jalqaba, gara fuulaa fi morma gubbaatti erga ce'een booda kutaa qaamatti gadi bu'a.

## Isin ykn daa'imni keessan mallattoo dhukkuba gifiraa yoo qabaattan maal gochuu qabduu?

Hanga doktorii ykn kilinika keessan waliin haasoftanitti mana keessa turaa akkasumas namootni isin gaafachuu/daawwachuu dhiisuu isaanii mirkanoeffadhaa. Doktoriin ykn kilinikiin keessan daawwannaadhaaf seenuu akka qabdan isinitti hima.

## Dhibeen gifiraa hangam hamaa dha?

Dhibeen gifiraa dhukkuba hamaa mana yaalaa nama ciibsusuu fi du'a illee namatti fiduu danda'udha. Namoonni dhibee gifiraa qaban hedduun rakkolee fayyaa wal xaxoo akka garaa kaasaa, infekshinii gurraa, dhukkuba sombaa, ykn dhibee insefaalayitiisii cimaa (infekshinii sammuu kan sammuu dhaabbataadhaan miidhoo danda'u) qabu. Rakkoon fayyaa wal xaxaa kun daa'imman umuriin isaanii waggaa 5 gadi ta'ee fi ga'eessota umuriin isaanii waggaa 20 ol ta'an irratti baay'inaan mul'ata.

Gifirri yeroo ulfaa balaan ciniinsuu yeroo malee, ulfi irraa bahuu fi daa'imman ulfaatina xiqqaa qabanii akka dabalu ni taasisa. Keessumaa namoota sirni ittisa qaamaa isaanii laafaa ta'e irratti dhukkubni gifiraa cimaa ta'u danda'a.

## Dhibeen gifiraa akkamitti daddarba/tatamsa'a?

Dhibeen gifiraa yeroo namoonni dhukkuba kanaan qabaman hafuura baafatanii fi qufa'an qilleensaan kan daddarbudha. Baay'ee kan daddarbudha. Dhibee gifiraatiin yeroo tokkoo ol qabamuu hin dandeessan, sababiin Isaas erga dhukkuba kanaan qabamtaniin booda dhukkubicha ofiraa ittisuu dandeessu.

## Namni dhukkuba gifiraa qabu hanga yoomiitti dhukkubicha nama birootti dabarsuu danda'a?

Namni dhukkuba gifiraa qabu tokko osoo shiftoon irratti hin mul'atin guyyaa 4 irraa kaasee akkasumas erga irratti mul'atee guyyaa 4 booda namoota birootti dabarsuu danda'a.

## Wal'aansi dhibee gifiraaf ni jiraa?

## DHIBEE GIFIRAA (RUBEOLA)

Lakki, yaaliin addaa dhibee gifiraa hin jiru. Namoonni dhukkuba gifiraan qabaman siree irra ciisanii boqochuu, dhangala'aa fi ho'a qaamaa to'achuutu barbaachisa. Akkasumas rakkolee fayyaa wal xaxoo kan akka garaa kaasaa, infekshinii gurraa, ykn dhukkuba sombaatiif wal'aansi isaan barbaachisuu danda'a.

### Talaalliin dhibee gifiraa ni jiraa?

Eeyyeen. Talaalliin dhibee gifiraa kun yeroo baay'ee maampisii fi ruubeelaa (MMR) waliin walitti makama.

- Daa'imman ji'a 12-15 fi waggaa 4-6tti jiran talaallii MMR dooziidhaan argatu; MMR inni lammaffaan dooziin jalqabaa erga kennamee ji'a tokko booda battalumatti kennamuu danda'a.
- Daa'imman umuriin isaanii ji'a 6-12 ta'ee fi gara idil-addunyaatti imaluuf ykn bakka weerarri vaayirasichaa itti mul'atutti dooziin MMR jalqabaa dafanii fudhachuun ni gorfama.
- Ga'eessonni talaallii gifiraa hin fudhatiin ykn dhukkuba gifiraan hin qabamiin talaallii MMR doozii tokko fudhachuun qabu, keessumattuu yoo bara 1957 ykn sana booda kan dhalatan ta'e.
- Barattooni (barattoota kolleejji dabalatee), hojjettooni eegumsa fayyaa, fi imaltoonni idil-addunyaa talaallii MMR doozii lama fudhachuun qabu, yoo kan hin fudhanne ta'e, talaallii fudhachuun qabu.
- Isiniif ykn daa'ima keessaniif talaalliiwan akkamii akka barbaachisu gaaffiowan yoo qabaattan ogeessa kunuunsa fayyaa keessan waliin dubbadhaa.

### Isin ykn daa'imni keessan dhibee gifiraaf yoo saaxilamtan, maal gochuu qabdu?

- Hatattamaan doktorii ykn kilnika keessaniif bilbilaa. Daawwannaadhaaf dhufuun keessan yoo barbaachise isin beeksisu.
- Talaallii yoo hin fudhanne ta'e, erga saaxilamtanii guyyaa 3 keessatti talaallii limmee MMR fudhachuun dhibee gifiratiin akka isin hin qabamne gochuu danda'a.
- Yoo talaallii limmee immiinoo giloobiliinii (oomisha dhiigaa farra qaama vaayirasii gifiraa qabu) fudhattan, erga dhukkuba gifiraaf saaxilamtanii guyyoota 6 keessatti rakkoo hamaa dhibee gifiraa ittisu ykn hir'isuu danda'a.

### Mana barumsaatti ykn bakka birootti (fkn, kaampii yeroo bonaa, kunuunsa daa'immanii, bakka hojii, kilnika) dhimmi dhibee gifiraa yoo jiraate hoo?

MDH fi kutaaleen fayyaa naannoo jiran namoota dhuunfaa saaxilamuu danda'an adda baasuu, dhukkuba gifiraa'f ittisa isaanii gamaaggamuu, fi haala addaa sanaaf akka barbaachisummaa isaatti ittisa saaxilamummaatiin boodaa (postexposure prophylaxis) gorsuuf haala sana waliin ni hojjetu.

Minnesota Department of Health  
PO Box 64975  
St. Paul, MN 55164-0975  
651-201-5414  
[www.health.state.mn.us/measles](http://www.health.state.mn.us/measles)

07/01/2017

Odeeffannoo kana unka addaan argachuudhaaf, kanarratti bilbilaa: 651-201-5414.